



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة المحدودة
NATIONAL CHLORINE INDUSTRIES CO. LTD.



الرقم : ش ص ك / ١٧٦ / ٢٠٠٩

التاريخ : ١٢ / ٢ / ٢٠٠٩

P.R - NATC - 12/2/2009

السادة / هيئة الأوراق المالية المختبر

خيت طيبة وبعد،،،

استنادا للمادة ٣/١ من تعليمات الافصاح والتي تنص على قيام الشركة بنشر نتائج اعمالها الاولى بعد قيام مدقي حساباتها بالمراجعته الاولى خلال مدة اقصاها خمسة واربعون يوماً من انتهاء سنتها المالية وتزويد الهيئة بنسخه عنها .

بناءً على نرفق لكم النتائج الاولى للشركة لعام ٢٠٠٨ حسب النموذج المرفق من طرفكم وخلال المدة المقررة قانونياً.

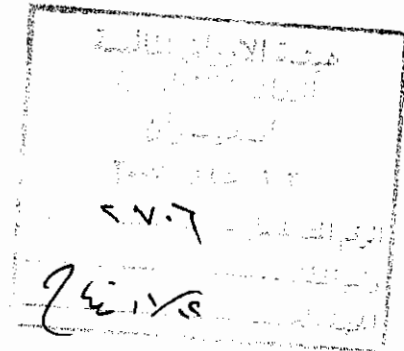
شاكرين لكم حسن تعاونكم ...

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

المدير العام

م . محمود جميل ابو عقل

المعتمد



البورصة + رقابة على

بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية

دائرة الإفصاح

النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً: المعلومات الأساسية

- اسم الشركة :- الشركة العامة لإنتاج البوتاجاز
- القطاع :- الصناعي
- رقم وتاريخ التسجيل: ٢١٤ / ١١٧٩ / ١٩٩١
- رأس المال المدفوع :- ٩٠٠٠٠٠٠٠ دينار (تسعة ملايين دينار)
- رأس المال المكتتب به :- ٩٠٠٠٠٠٠٠ دينار (تسعة ملايين دينار)
- رأس المال المصرح به :- ٩٠٠٠٠٠٠٠ دينار (تسعة ملايين دينار)
- اسم رئيس مجلس الإدارة :- السيد محمد يوسف الطاهر
- اسم المدير العام :- السيد بسام حمود جليل أبو غوش
- اسم مدقق الحسابات الخارجي :- المساحنة المحاسبية والشؤون
- العنوان البريدي للشركة :- ج.د. ١١٧٩ / ٢١٤ / ١٦٤١
- تلفون :- ٩٠٠٠٢٩١
- فاكس :- ٩٠٠٠٢٩١
- بريد الكتروني :- Email: info@jsc.gov.jo

نصت الفقرة (أ) من المادة (3) من تعليمات الإفصاح لسنة 2004 والصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية

رقم (76) لسنة 2002 على ما يلي:-

"على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".

ثانياً: النتائج الأولية المقارنة (دينار)

<u>2007</u>	<u>2008</u>	
٢٠٠٠٠٠٠٠٠	١٨٠٠٠٠٠٠	1- صافي الإيرادات
٢٠٠٠٠٠٠٠٠	١٨٠٠٠٠٠٠	2- صافي الربح المتوقع قبل الضريبة
٢٠٠٠٠٠٠٠٠	١٨٠٠٠٠٠٠	3- مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
٢٠٠٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠٠٠	4- حقوق الأقلية في الأرباح
٢٠٠٠٠٠٠٠٠	١٨٠٠٠٠٠٠	5- صافي الربح العائد لمساهمي الشركة
		بعد اقتطاع مخصص الضريبة وحقوق الأقلية
		$(4+3)-2=5$
		6- خلاصة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية

حسب المرفق

التاريخ



توقيع رئيس مجلس الإدارة

محمد المسعودي

- يقصد بالإعلان " نشر المعلومات والبيانات المعنية للفترة المحددة في صفحة يومية واحدة على الأقل باللغة العربية " وتكون مسؤولية الإعلان ومضمونه على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً .

- حقوق الأقلية: هي ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات شركة تابعة والعائد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصورة مباشرة عن طريق شركات تابعة لها .

- في حال وجود أي استفسار لديكم يرجى الاتصال بدائرة الإفصاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم 9626 5607171 أو الفاكس رقم 5686830 9626

الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة المحدودة
NATIONAL CHLORINE INDUSTRIES CO. LTD.

بسم الله الرحمن الرحيم

نتائج اعمال الشركة خلال عام ٢٠٠٨ :-

استمرت الشركة في نشاطاتها بصورة جيدة خلال عام ٢٠٠٨ باستثناء الشهرين الاخيرين من هذا العام .
كما حافظت الشركة على اسعار مبيعاتها باسعار معقولة خلال السنة الماضية .
الا ان تشغيل المصانع المماثلة في المنطقة الحرة في الزرقاء وفي مدينة حلب واشتداد المنافسة في الربع الاخير من العام الماضي ، ادى الى تراجع في المبيعات وانخفاض اسعار البيع للحفاظ على حصة الشركة في الاسواق التقليدية .
كما ان ارتفاع اسعار المحروقات والكهرباء في العام الماضي ادى الى زيادة التكلفة التشغيلية للمصانع بالاضافة الى زيادة اسعار قطع الغيار والكيماويات خلال السنة بسبب ارتفاع اسعار النفط .
وقد حققت الشركة بالرغم من كل هذه الصعوبات مبيعات غير عادية خلال السنة بلغت قيمتها ٨٩٠٥٠٣٨ (ثمانية ملايين وتسعمائة وخمسة الاف وثمانية وثلاثون ديناراً) مقارنة بمبيعاتها في عام ٢٠٠٧ والتي بلغت (٦٢٨٨٦٠٤) دينار .
اما بخصوص المشاريع الجديدة فقد تاخر تنفيذها بضعة اشهر لاستكمال الدراسات البيئية التي طلبتها وزارة البيئة وتم منح الشركة الموافقة على المضي قدماً في تنفيذ هذه المشاريع .
ومن المتوقع ان يتم الانتهاء من مشروع كلوروبرافين والكالسيوم كلوريد في الربع الثالث من عام ٢٠٠٩ .

المدير العام

محمود ابو عقل







Jordan Securities Commission (JSC)
Disclosure Department
Preliminary Results of Public Shareholding Companies

I- Main information:-

- Name of the company:- National Chlorine Industries Co.
- Sector: Chemical Industries
- No. & date of registration:- 212 dated 9-11-1991
- Paid up capital:- J.O 7000 000
- Subscribed capital:- J.O 7000 000
- Authorized capital:- J.O 7000 000
- Name of Chairman of the Board:- Mr. Mahamed Y. Al-Tajer
- Name of the General Manager:- Eng. Mohammad S. Abu-Agel
- Name of the external auditor:- ms Arab Professionals
- Post address:- P.O. Box 37 CR. 16310
- Tel:- 4050271
- Fax:- 4050238
- E-mail:- info@chlorine.com.jo

-
- The issuing Company shall publish its preliminary business results after completion of a preliminary audit by its auditor, within forty-five days of the end of its fiscal year, and shall provide the commission with a copy thereof.
(Disclosure Directives - Article 3, paragraph A)

II- Preliminary results (JD)

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
1- Net revenue	8905038	6288605
2- Expected income before tax	1152247	642976
3- Provision for expected income tax	13224	31033
4- Earning of minority interest	—	—
5- Net income after provision for income tax & minority interest 5 = 2-(3+4)	112127	612963

6- Summary of the company's performance for the last fiscal year

Signature of
Chairman of the Board

[Handwritten Signature]

For Identification
signature Only
(Not Audited & Reviewed)

Date:-

ARAB PROFESSIONALS
Consultants & Public Accountants

APL

12-2-2009

- The term **Publish** shall mean the publishing of the relevant information and data for one time in at least one daily newspaper in Arabic.
The responsibility for any publication and for any contents thereof shall be that of the Chairman of the board of Directors or anyone assigned or authorized thereby in writing.
- **Minority interest** The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results and net assets of a Subsidiary Company that are not held directly by the Parent Company through its subsidiary companies.
- For further information, please call the Disclosure Dept. at JSC on Tel No. 962- 6 (5607171) or Fax No. 962- 6(5686830)



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة المحدودة
NATIONAL CHLORINE INDUSTRIES CO. LTD.



Company Results During Year 2008

The company performance for the last year, was satisfactory except for the last two months of year 2008.

The commissioning of two new similar plants, One in Zarqa free zone and the other in Aleppo – Syria at the fourth quarter on 2008 affected the sales volume and product prices at the traditional markets .

The sharp increase in electricity and fuel price in Jordan , together with the rise of prices of spare parts and chemicals from abroad , due to high oil price , affected highly the operating cost of the products.

In spite of all these difficulties the company fulfilled targeted figures of sales, it reached JD 8905038 against sales for year 2007 of JD 6288604 .

The progress in executing the new projects were delayed due to the requirement of Ministry of Environment for Environment study.

This study was conducted by Local office and this project is approved by the ministry for execution.

It is expected that the chloro paraffin and calcium chloride project will be commissionable at the third quarter of this year .

General Manager

Mahmoud Abou Agel

